

РЪКОВОДСТВО

Инструкции за сглобяване и
употреба



Честито! Вие току-що станяхте собственик на качествен продукт за вашето бебе! Всеки ден родителите се опитват да осигурят най-доброто за своите бебета, понякога е лесно, но понякога изисква повече премислене, преди да вземе решение. Уверяваме ви, че днес можете да сте напълно спокойни и безгрижни! Този продукт гарантира качеството и безопасността на вашето бебе, а също така съдържа предимствата, които ще направят употребата на продукта по-приятна!

ВАЖНО - Инструкции за експлоатация

Прочетете внимателно тези инструкции. Следвайки инструкциите, вие ще осигурите максимална

безопасност на леглото.

- Затегнете допълнително всички винтове от 2 до 3 седмици след сглобяването.
- Когато сглобявате леглото, не затягайте винтовете, докато не бъде сглобено цялото легло, това ще улесни монтажа на леглото. Поставете леглото върху равна и твърда повърхност. След сглобяването проверете и затегнете всички връзки и винтове. Редовно проверявайте дали винтовете са затегнати и, ако е необходимо, ги затегнете допълнително. Разхлабените винтове или части могат да ожулят частите на тялото или дрехите на детето (напр. презрамки, огърлици, панделки на бебешки кукли и т.н.), което може да причини задавяне.
- Не поставяйте леглото близо до открит пламък или други източници на топлина като електрически печки, газови печки и други подобни, поради риск от пожар.
- Не използвайте креватчето, ако някоя част от него е счупена, повредена или липсва, използвайте само резервни части, одобрени от производителя.
- Не оставяйте нищо в креватчето и не поставяйте креватчето близо до други продукти, които биха могли да осигурят опора или да представляват риск от задавяне или задушаване, като жици, ремъци/дантели на завеси и др.
- Не използвайте повече от един матрак в креватчето.
- Леглото е готово за употреба само ако всички винтове и връзки са затегнати и, ако е необходимо, ги затегнете допълнително.
- Най-ниската позиция на матрака е най-безопасна, височината на пода трябва да бъде настроена на най-ниската позиция, когато детето започне да сяда.
- Колелцата на креватчето трябва да са заключени, когато оставяте детето без надзор в креватчето.
- При поставяне на матрака в долна позиция е задължително да свалите опорите на матрака от горната позиция и да го поставите в долна позиция.

- Вижте фигурата, показваща съдържанието на комплекта, всички части и елементи, необходими за сглобяване на креватчето.
- Разстоянието от матрака до горната част на леглото не трябва да бъде по-малко от 50 см в долната позиция и 20 см в горната позиция на кошарата.
- Препоръчва се използването на оригинални матраци с дебелина максимум 10см.
- Разстоянието между матрака и креватчето не трябва да надвишава 30 мм по дължина и ширина.
- Редовно проверявайте дали всички свързващи елементи са затегнати и при необходимост ги затегнете допълнително.

ВНИМАНИЕ!

- **Панделките могат да причинят задавяне!**
- Не поставяйте предмети с панделки около врата на детето, като качулки с панделки или залъгалки с презрамки.
- **Опасност от задавяне! Кърмачетата могат да се задушат!**
- В разстоянието между допълнителните възглавници в бебешкото легло.
- Никога не добавяйте матрак, възглавница, завивка или пълнеж. Използвайте само тези, доставени от производителя.
- Не използвайте бебешкото легло, ако не можете да следвате стриктно тези инструкции.
- Не използвайте бебешкото легло, ако детето може да изпълзи без чужда помощ.
- В близост до леглото не поставяйте ленти, кабели или подобни предмети, които могат да се увият около врата на детето.
- Матракът, използван с леглото, не трябва да е по-малък от 8 сантиметра и трябва да бъде с такава дължина и ширина, че разстоянието между матрака и страната на люлката да не е по-голямо от 3 сантиметра.

Вариант Бебе: 0-6 месеца

ВНИМАНИЕ!

Неспазването на тези предупреждения и инструкции може да доведе до сериозно нараняване или смърт.

- Риск от падане - за да предотвратите падане, не използвайте този продукт, когато бебето започне да разчита на ръцете и коленете си и след като е достигнало препоръчителното максимално тегло.
- Ако спалното бельо се използва с покривалото, използвайте само приложеното или такова, което е предназначено да отговаря на размерите на бебешкото легло във “вариант Бебе”
- Когато детето може да седне, коленичи или да се изправи, леглото не трябва да се използва повече за това дете като “вариант Бебе”
- Разстоянието от матрака до горната част на леглото никога не трябва да бъде по-малко от 20 сантиметра. Препоръчваме да използвате оригиналния матрак.
- Не позволявайте на други деца да играят близо до леглото без надзор.
- Колелата на “вариант Бебе” трябва да са заключени, когато оставяте детето без надзор в креватчето.
- За да се намали рискът от синдром на внезапна детска смърт, се препоръчва детето да спи по гръб, освен ако лекарят не е посъветвал друго.
- Ако дете използва леглото за игра, уверете се, че то е под наблюдение.
- Не използвайте повече от един матрак в креватчето.

Вариант Бебе: 0-6 месеца



Вариант Мини 1: 0-24 месеца

ВНИМАНИЕ!

Неспазването на тези предупреждения и инструкции може да доведе до сериозно нараняване или смърт.

- Детското легло трябва да бъде напълно сглобено преди употреба.
- Лентите могат да причинят задавяне. В близост до леглото не слагайте ленти, кабели или подобни предмети, които могат да се увият около врата на детето.
- Спрете използването на леглото, когато детето може да се катери или достигне височина от 89 сантиметра.
- Никога не поставяйте продукта близо до прозореца, където кабелите или завеси могат да причинят задушаване на детето.
- Когато детето може да се изправи в изправено положение, поставете матрака в най-ниската позиция и махнете големите играчки и други предмети, които могат да служат като стълба за катерене.
- Не използвайте този продукт, ако има разхлабени или липсващи закопчалки, разхлабени фуги, счупени парчета или скъсани тъкани. Проверявайте преди инсталация и периодично по време на употреба. Свържете се с производителя за резервни части.
 - Никога не използвайте воден матрак с този продукт.
- Височината на пода на кошарата може да се регулира на две основни нива. Ако детето може да седне или да се изправи, поставете матрака на най-ниската позиция. Разстоянието от матрака до горната част на креватчето никога не трябва да бъде по-малко от 50 см в най-ниската позиция.
- Най-ниската позиция на основата на леглото винаги е най-безопасна. Веднага след като детето може да седи или стои, е необходимо да поставите основата на леглото в най-ниската позиция.
- Дръжте лекарства, въжета, еластични панделки, малки играчки или дребни предмети като пари далеч от леглото.
- Когато детето ви може да се качи на леглото само, махнете едната страна на леглото и оставете детето безопасно да се качва и слиза от леглото.
- Използвайте само матрак/възглавница, произведени от производител, който спазва размерите и формата на креватчето
- За да се намали рискът от синдром на внезапна детска смърт, се препоръчва детето да спи по гръб, освен ако лекарят не е посъветвал друго.
 - Не използвайте повече от един матрак в креватчето.

Вариант Мини 1: 0-24 месеца



Съдържание:



Дървен елемент
A1

2



Дървен свързващ елемент
A2

2



Дървена свързваща летва
B1

4

Колела
C1

4



Винт Mx6 35 mm
S1

26



Свързващ елемент
D

2



Основа за легло
Вариант Бебе и Вариант Мини

2



Матраци за
Вариант Бебе и Вариант Мини

2

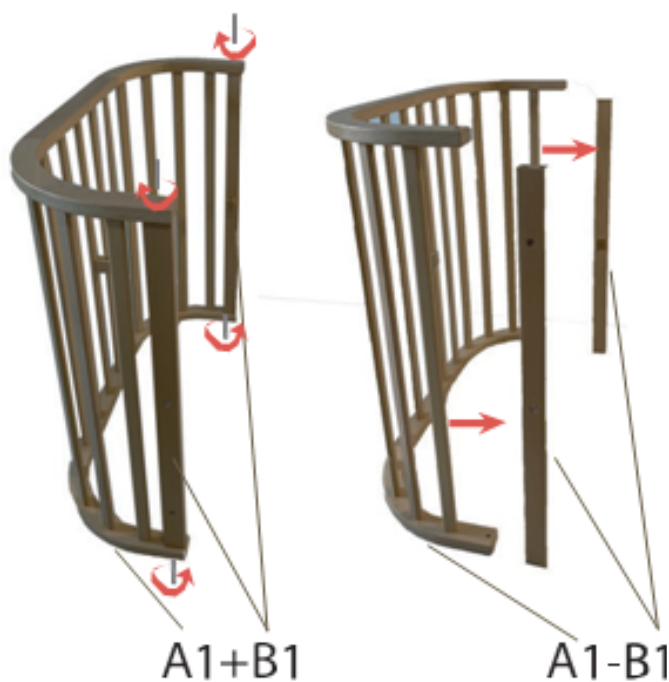
*веднага извадете мини матрака
от кутията и го дръжте изпънат.*

Шестнадесетичен ключ

1

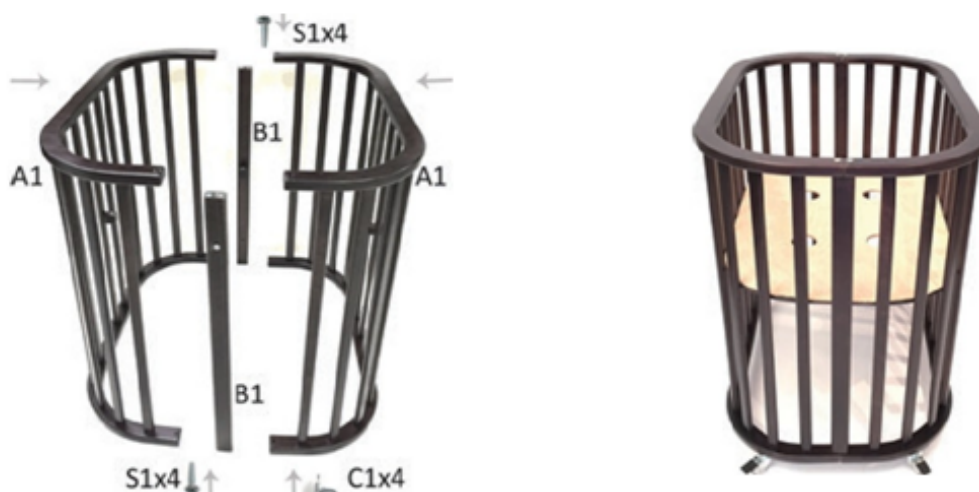
Упътване

1



- *ако елементите A1 и B1 са свързани, е необходимо да ги разделите:
1. Внимателно отстранете болтовете отдолу и отгоре с гаечния ключ и отстранете ламелите.
 2. Продължете да следвате инструкциите.

Вариант Бебе: 0-6 месеца

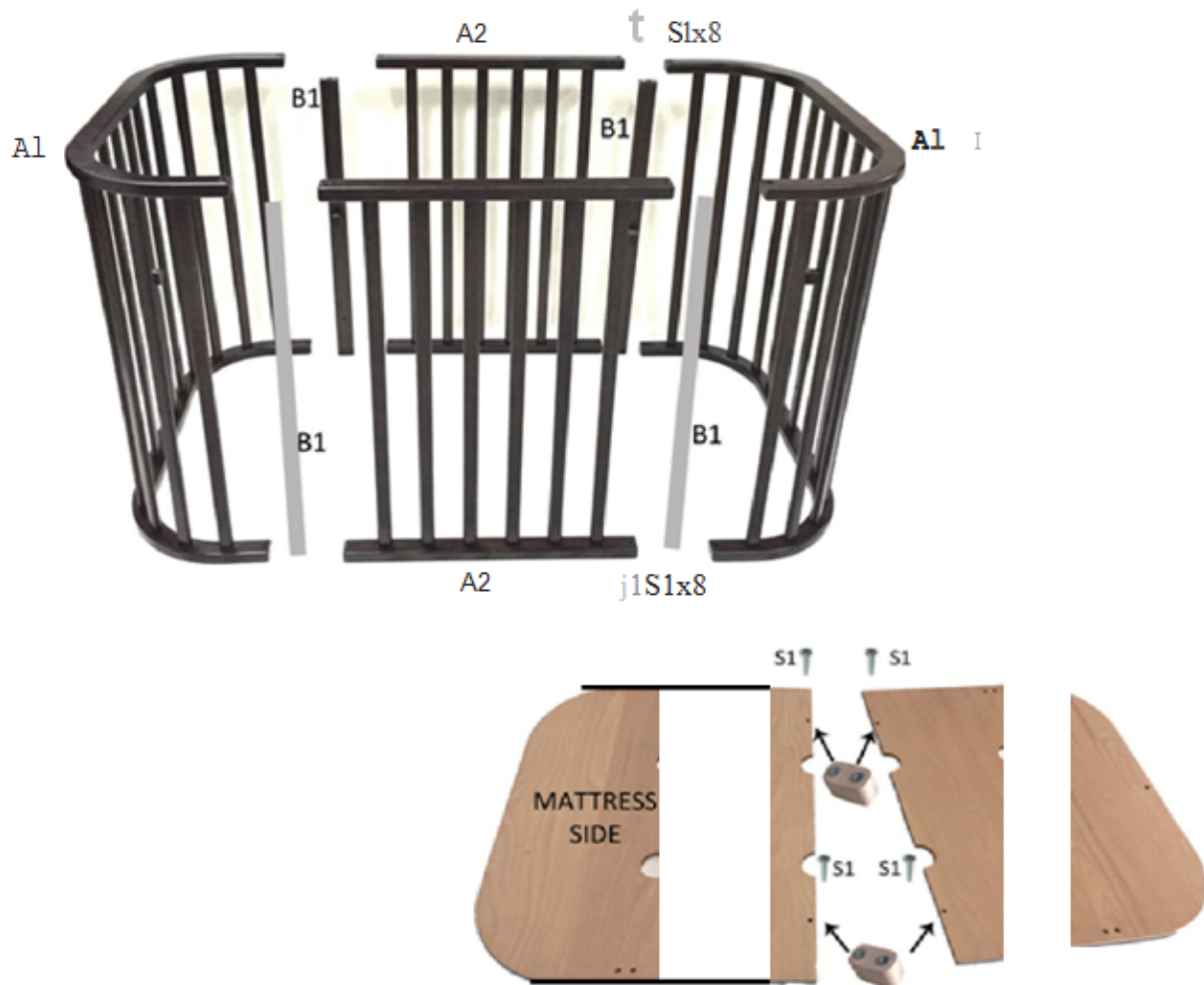


Уверете се, че подложките за матраци са във висока позиция на елементите A1 и B1

1. Първо поставете горните винтове върху елементите и свързващата летва и НЕ затягайте напълно.
2. След това обърнете креватчето с главата надолу.
3. Затегнете долните винтове.
4. Прикрепете колелата и ги затегнете допълнително с ключ №. 13.
5. Обърнете креватчето и го поставете на колелцата.
6. Затегнете горните винтове.
7. Поставете основата за леглото.
8. Поставете матрака върху основата на леглото.



Вариант Мини 1: 0-24 месеца



Ако детето може да седи или стои самостоятелно, поставете подматрачните опори в долна позиция на елементите A1 и B1.

1. Първо затегнете горните винтове, но не ги затягайте напълно.
2. След това обърнете креватчето с главата надолу.
3. Затегнете долните винтове.
4. Прикрепете колелцата и ги затегнете допълнително с ключ №13 и, ако използвате Мини легло без елемент A2, трябва да премахнете колелцата.
5. Обърнете креватчето.
6. Затегнете винтовете.
7. Поставете и закрепете основата на леглото за матрака.
8. Поставете матрака.

Вариант Мини 2: 6-48 месеца

Тази процедура изисква двама възрастни.

1. Внимателно отстранете колелата.
2. Внимателно отстранете винтовете на основата на леглото и основата на леглото.
3. Опорите за основата на леглото трябва да са в долна позиция на елементите A1 и B1.
4. Отстранете винтовете от отстранения елемент.
5. Затегнете винтовете (вижте фигурата по-долу).
6. Върнете основата на леглото и затегнете винтовете на основата на леглото.
7. Поставете предпазни капачки на местата, където са били колелата.



Почистване и поддръжка на матрак

Калъф за матрак: Може да се пере на 40°C. Не използвайте сушилня.

Дунапрен: Може да се пере, пере се при 60°C в гореща вода.

В случай на напикаване калъфът на матрака трябва да се пере всеки път. Урината е отлична среда за образуване на гъбички.

Дървени части: Избършете с влажна кърпа и подсушете старателно.

Не препоръчваме използването на препарати и при излагане на слънчева светлина цветовете могат да избледнеят.

Обичайна употреба: Всяка сутрин свалете спалното бельо и проветрете спалното бельо и леглото, за да се охладят и изсъхнат.

Рекламация и гаранция

Клиентът има право да се оплаче по всяко време на основание Закона за защита на потребителите, който може да предвижда различни условия във всяка държава.

Производителят не дава допълнителни права в допълнение към предписаните от закона.

Въпреки това, производителят предлага разширени гаранции за всички клиенти:

4 години гаранция за всеки дефектен продукт.

Гаранцията важи, ако продуктът е получен за подарък, както и за всеки собственик на продукта по време на гаранционния период, при условие че собственикът на продукта приложи гаранционен сертификат.

Гаранцията важи при следните условия:

- В случай на проблеми при нормална употреба.
- Ако продуктът се поддържа съгласно приложената инструкция за експлоатация.
- Ако продуктът е в оригиналното си състояние, ако се използват само оригинални допълнителни части от комплекта.

Guidance

Instructions for assembly and use



Congratulations! You've just become a quality product owner for your baby! Every day, parents try to provide the best for their babies, sometimes it's easy but sometimes requires more thinking before deciding. We assure you that today you can be completely safe and carefree! This product guarantees the quality and safety of your baby, and it also contains the benefits that will make your use more enjoyable!

Operating Instructions

Important

Read these instructions carefully. By following the instructions, you will ensure maximum bed safety.

- Tighten all screws further 2 to 3 weeks after assembly.
- When assembling the bed, do not tighten the screws until the whole bed has been assembled, this will make it easier to install the bed.
- Place the bed on a flat and firm surface. After assembly, check and tighten all connections and screws. Regularly check whether the screws are tightened and, if necessary, tighten them further. Loosened screws or parts can graze the child's body parts or clothing (e.g. straps, necklaces, ribbons on baby dolls etc.), which can cause choking.
- Do not put the bed near open flames or other sources of heat such as electric stoves, gas stoves, due to risk of fire.
- Do not use the crib if any part of it is broken, damaged or missing, use only spare parts approved by the manufacturer.
- Do not leave anything in the crib and do not place the crib near other products which could provide a support or present a risk of choking or suffocation, such as wires, straps/laces on curtains etc.
- Do not use more than one mattress in the crib.
- The bed is ready for use only if all screws and connections are tightened and, if necessary, tighten them further.
- The lowest position of the mattress is the safest, the floor height should be set to the lowest position when the child starts sitting.
- The crib wheels must be locked when you leave the child unattended in the crib.
- When placing the mattress in the lower position, it is imperative to remove the mattress supports from the top position and place it into the lower position.

- See the figure indicating set contents, displaying all the parts and elements needed to assemble the crib.
- The distance from the mattress to the top of the bed must not be less than 50 cm in the lower position and 20 cm in the higher position of the crib.
- It is recommended to use original mattresses max 10 cm thick.
- The spacing between the mattress and the crib should not exceed 30 mm in length and width.
- Regularly check whether all connecting elements are tightened and, if necessary, tighten them further.

WARNING!

Ribbons can cause choking!

- Do not place objects with ribbons around the child's neck, such as hoods with ribbons or pacifiers with straps.
- DO NOT hang toy straps over the cradle.
- Risk of choking! Infants can suffocate!
- In the spacing between the extra pillows in the cradle.
- Never add a mattress, pillow, duvet, or fill. Use only those supplied by the manufacturer.
- Do not use the cradle if you cannot strictly follow these instructions.
- Do not use the cradle if the child is able to crawl out without help.
- Near the cradle, do not use strips, cables or similar objects which could get wrapped around the child's neck.
- The mattress used with the cradle should not be less than 8 centimetres thick and must be of such length and width that the spacing between the mattress and the side of the cradle is not greater than 3 centimetres.

Baby Crib: 0-6 months

Warning!

Failure to observe these warnings and instructions may result in serious injury or death!

- Risk of falling - to prevent falls, do not use this product when the baby starts to rely on its hands and knees and after it has reached the recommended maximum weight.
- If the bed linen is used with the cover, use only the one enclosed, or the one designed to fit the cradle dimensions.
- When a child is able to sit, kneel or stand up, the bed should no longer be used for that child as a cradle.
- The distance from the mattress to the top of the cradle must never be less than 20 centimetres. We recommend using the original mattress.
- Do not allow other children to play near the cradle without supervision.
- Cradle wheels must be locked when you leave the child unattended in the crib.
- In order to reduce the risk of sudden infant death syndrome, it is recommended that a child is put to sleep on its back, unless the doctor has not advised otherwise.
- If a child uses the cradle to play, ensure that he or she is supervised.
- Do not use more than one mattress in the crib.

Baby Crib: 0-6 months



Mini Crib 1: 0-24 months

Warning!

Failure to observe these warnings and instructions may result in serious injury or death.

- The crib must be completely assembled before use.
- Ribbons can cause choking. Near the cradle, do not use strips, cables or similar objects which could get wrapped around the child's neck.
- Stop cradle usage when the child is able to climb or reaches the height of 89 centimetres.
- Never place the product near the window, where roller or curtain cables can cause child suffocation.
- When the child is able to stand up in a standing position, place the mattress in the lowest position and remove large toys and other objects which can serve as a stair for climbing.
- Do not use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken pieces or torn fabrics. Check before instalment and periodically during use. Contact the manufacturer for replacement parts.
- Never use a water mattress with this product.
- The height of the crib floor can be adjusted to two basic levels. If the child can sit or stand up, place the mattress to the lowest position. The distance from the mattress to the top of the crib must never be less than 50 cm in the lowest position.
- The lowest bed base position is always the safest. As soon as the child can sit or stand, it is necessary to set the bed base to the lowest position.
- Keep drugs, ropes, elastic ribbons, small toys, or small items like money away from the bed.
- When your child can climb off the bed on its own, remove one side of the bed and allow the child to safely climb on and off the bed.
- Use only the mattress/pillow which produced by a manufacturer who observes the dimensions and shape of the crib.
- In order to reduce the risk of sudden infant death syndrome, it is recommended that a child is put to sleep on its back, unless the doctor has not advised otherwise.
- If a child uses the cradle to play, ensure that he or she is supervised.
- Do not use more than one mattress in the crib.

Mini Crib 1: 0-24 months



Content:



Wooden element
A1

2



Wooden connecting element
A2

2



Wooden connecting lath
B1

4

Wheels
C1

4



Screw Mx6 35 mm
S1

26



Connecting element
D

2



Bed Base
Baby crib and Mini crib

2



Baby crib and Mini Crib
mattress with sheets

2

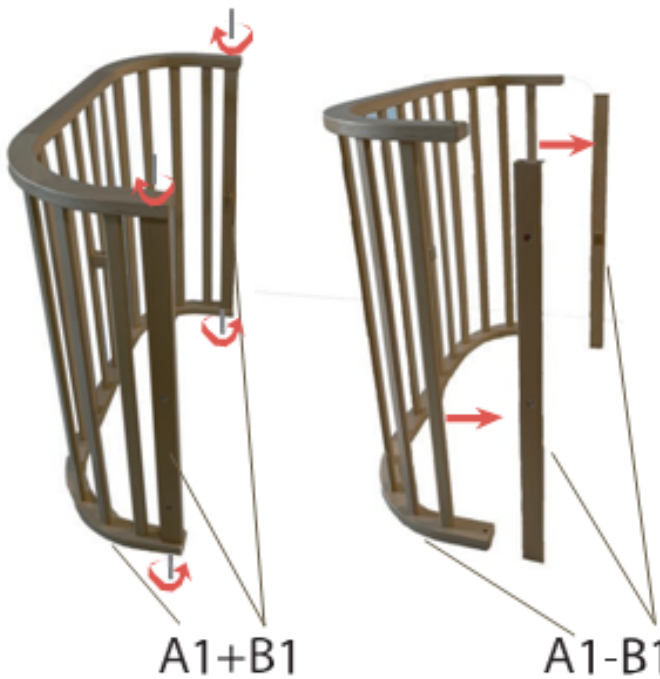
*Immediately remove the mini mattress
from the box and hold it outstretched.

Hex key

1

User manual

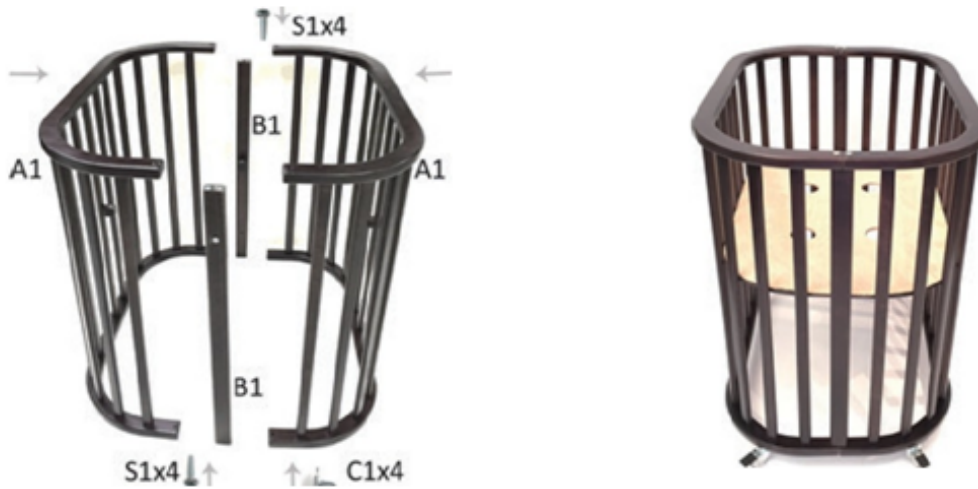
1



*if elements A1 and B1
are connected, it is necessary
to separate them:

- Carefully remove the bolts from
the bottom and top with the
wrench and remove the slats.
- Continue to follow the
instructions.

Baby Crib: 0-6 months

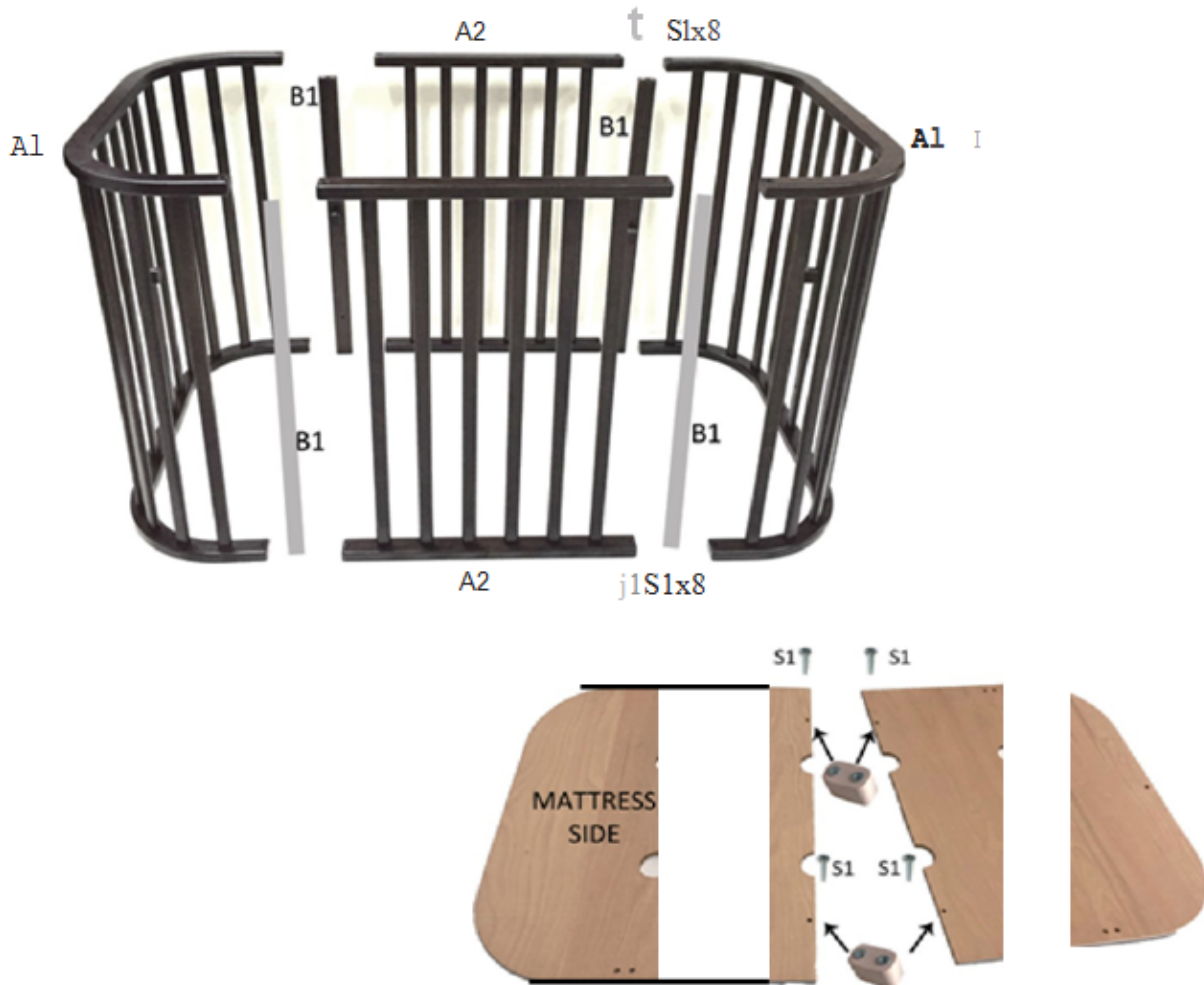


Make sure the mattress supports are in the high position on the A1 and B1 elements.

1. First place the upper screws onto the elements and the connecting lath and DO NOT tighten fully.
2. Then turn the crib upside down.
3. Tighten the lower screws.
4. Attach the wheels and fasten them further with key no.13.
5. Turn the crib and place it on the wheels.
6. Tighten the upper screws.
7. Place the Baby Mattress bed base.
8. Put the mattress onto the bed base.



Mini Crib 1: 0-24 months



If the child can sit or stand on its own, place the mattress supports in the lower position on the A1 and B1 elements.

1. Fasten the upper screws first and do not tighten them fully.
2. Then turn the crib upside down.
3. Tighten the lower screws
4. Attach the wheels and fasten them further with key no.13 and, if you use a Mini Bed without the A2 element, you must remove the wheels.
5. Turn the crib.
6. Tighten the screws.
7. Place and fasten the mattress bed base.
8. Place the mattress.

Mini Crib 2: 6-48 months

This procedure requires two adults.

1. Carefully remove the wheels.
2. Carefully remove the screws on the bed base and the bed base.
3. The bed base supports must be in the lower position on the A1 and B1 elements.
4. Remove the screws from the element removed.
5. Tighten the screws (see figure below).
6. Return the bed base and tighten the screws on the bed base.
7. Place protective caps in the places where the wheels were.



Cleaning and maintenance mattress

Mattress cover: Washable at 40°C. Spread while wet, do not use a dryer.

Foam: Can be washed, wash out at 60°C in hot water.

In case of urination, the mattress cover should be washed every time. Urine is an excellent medium for fungus formation.

Wooden parts: Wipe with a damp cloth and dry thoroughly.

We do not recommend the use of detergents and, when exposed to sunlight, the colours may fade.

Usual use: Every morning, take off the bed linen and vent the linen and bed so that they cool and dry off.

Complaint and warranty

The Customer has the right to complain at any time on grounds of the Consumer Protection Act which may stipulate different conditions in each country. The manufacturer gives no ancillary rights in addition to those prescribed by law.

However, the manufacturer offers extended warranties for all Customers:
a 4-year warranty for any defective product.

The warranty applies if the product is received for gift, and for each product owner during the warranty period, under the condition that the product owner encloses a warranty certificate.

The warranty applies under the following conditions:

- In case of problems during normal use.
- If the product is maintained according to the enclosed operating instructions.
- If the product is in its original condition, if only original optional parts of the Set are used.